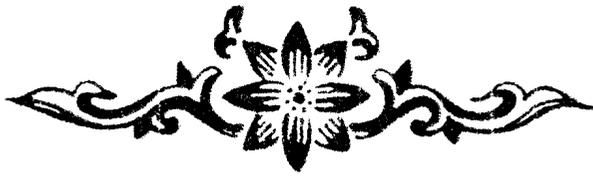


འཕགས་མཚན་ལྷན་ཁང་གི་འཕྲུལ་སྐྱོད་

འཕྲུལ་སྐྱོད་ལྷན་ཁང་གི་འཕྲུལ་སྐྱོད་

༡༡། །རྒྱལ་མཐུན་འཛམ་དབྱུངས་  
བཞད་པའི་རྣམ་ཐར།

རྒྱལ་མཐུན་འཛམ་ཐེད་དབང་པོ་མཚན།



རྒྱལ་མཐུན་མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

སྐྱོན་ལམ་རྒྱ་མཚོའ་དཔེ་ཚའི་མཚན་བྱང་གིས།  
པེ་ལྷོན་གྱིས་མདུན་ཤོག་གི་རི་རྩ་གིས།  
ཚེ་རིང་མཁར་གྱིས་རྒྱལ་ཤོག་གི་རྟོར་ཡིག་གིས།  
འགྲུག་པལ་དཔེ་རྒྱུག་གི་འགན་ཁུར།

ཀན་གུའུ་ཤངས་ལུང་མི་རིགས་ཀྱི་གནའ་དཔེ།

ཀྱན་མཁྱེན་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པའི་རྣམ་ཐར།

ཀྱན་མཁྱེན་འཇིགས་མེད་དབང་པོས་མཛད།

ཀན་གུའུ་མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་གིས་བསྐྱུན།

ཀན་གུའུ་ཞིང་ཚེན་ཞིན་རྩ་དཔེ་ཁང་གིས་བཀྲམས།

མཚོ་རྒྱན་མི་རིགས་པར་ཁང་གིས་དཔར།

1987 མའི་ཟླ 6 པར་ཐོག་མར་བཏྲན། 1987 མའི་ཟླ 6 པར་དཔར་ཐོངས་དང་ཐོར་བཏྲབ།

དཔར་གྲངས། 1—5,000

པའི་ལྷགས། M11126•20 རིལ་རིལ་རྒྱུར། 3.20

封面题字：毛兰木嘉措

封面设计：白峰

封底字：才让卡

责任编辑：周华

甘肃少数民族古籍

第一世嘉木祥传

（藏文）

嘉木祥·久美旺布著

甘肃民族出版社出版

（兰州第一新村51号）

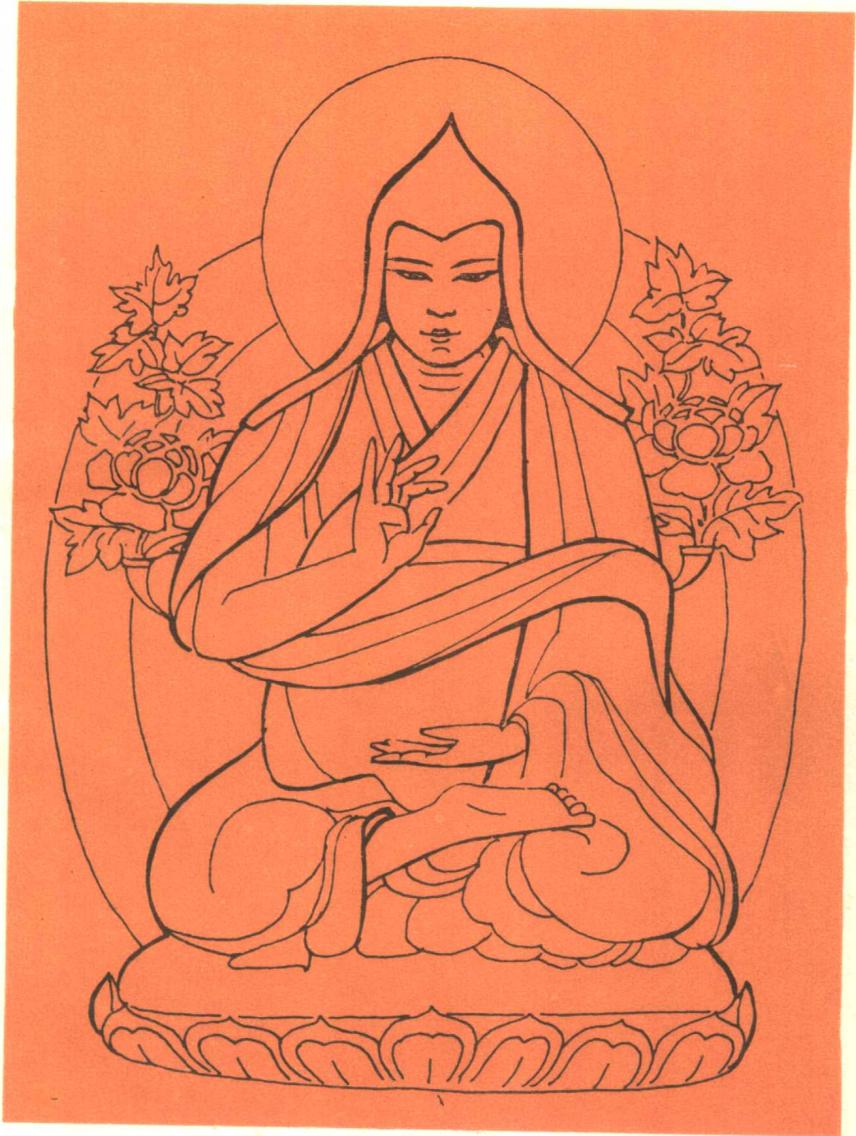
甘肃省新华书店发行 青海民族印刷厂印刷

开本：850×1168毫米 1/32 插页：2 印张：8.5

1987年6月第一版 1987年6月第一次印刷

印数：1—5,000

书号：M11126·20 定价：3.20元



༄ || ལུང་བརྟན་རྩལ་གྱིང་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པའི་ཞབས།།

EAB9204

ལྷ། ། ། མཁས་ཤིང་གྲུབ་པའི་དབང་ལྷན་གྱིན་  
 མཁུན་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པའི་རྗེ་རྗེའི་  
 རྣམ་པར་ཐར་བ་དོ་མཚར་སྐལ་བཟང་  
 འཇུག་དོགས་ཞེས་བྱ་བ་  
 བཞུགས་སོ། །

ལུན་མཁུན་ལྷོ་གས་མེད་དབང་པོ་ལྷོ་གས་ལྷོ།

ལུན་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་

### དབང་ཏུ་བསྐྱབ་པའི་སྒྲིང་གཞི།

དེ་ཡང་རང་རྒྱལ་གྲངས་ཏུང་མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་ནི། མེས་རྒྱལ་གྱི་  
 རིག་གནས་པར་མཛོད་ནང་གི་གྲུབ་ཆ་གསལ་ཆེ་བ་དང་ལེགས་ཚོགས་ཀྱི་འོད་...  
 རྒྱང་རབ་ཏུ་སྒྲོ་བ་ཞིག་ཏུ་རེས་པས། དེང་རབས་སྤྱི་ཡང་འཕུར་བཞིན་  
 འཇུགས་སྐྱབ་དང་དཔལ་ཡོན་གཉིས་ལྷན་སྒྲུབ་འཕེལ་བར་ལེགས་སྐྱེས་...  
 འབྲུལ་གྲུབ་པའི་དགོ་མཚན་ལྟན་པ་བཞིན། བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ཀྱང་རྒྱལ་  
 དེ་སྟར་ལགས་པས་ན། ཚན་རིག་དང་། རིག་གནས། མི་རིགས།  
 ཚོས་ལུགས། ལོ་རྒྱུས་ལ་སོགས་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་ལས་ཆེ་ཆེར་འཕེལ་སྐྱེས་  
 ལཱ། དཔྱད་གཞིའི་ཡིག་རིགས་མཁོ་འདོན་ཏུ་སྐྱམ་ཏེ། འདིར་ཏུས་རབས་  
 བཅུ་བརྒྱབ་པའི་ནང་ལྷལ་མདོ་སྐྱོད་ཏུ་སྐྱེ་འཁྲུངས་པའི་མཁས་གྲུབ་གཉིས་...  
 ལྟན་གྱི་གྲགས་སྐྱབ་དཔྱད་ལ་འཕུར་བའི་ཀྱན་མཚུན་སྐྱེ་འཕྲེང་དང་པོ་རྗེ་...  
 འཇམ་དབྱངས་བཞད་པ་དག་དབང་བཙོན་འགྲུག་མཚོག་གི་རྣམ་པར་ཐར་...  
 བ་ཀྱན་མཚུན་གཉིས་པ་འཇིགས་མེད་དབང་པོས་མཛད་པའི་ «རོ་མཚར་...  
 སྐལ་བཟང་འཇུག་རོགས»ཞེས་བྱ་བའི་དཔེ་འདི་པར་བསྐྱབ་བྱ་རྒྱུར་བདམས་  
 ཤིང་། རྣམ་ཐར་འདིར་རྗེ་དེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་ཆེ་གང་བོའི་མཛད་པ་ལས་སྐྱབ་སྐོང་  
 པའི་རིགས་རྣམས་གཙོ་བོར་བྱས་ནས་ལེགས་པར་བཀོད་འཇུག་པ་ལགས།  
 ད་ལན་ལུགས་པར་ཏུ་འདེབས་སྐབས་ཀན་སྐུའུ་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱབ་ཁང་གིས་

ལྷ་པོ་ལྷོ་ར་དང་རྩོག་ས་རམ་ཆེན་པོ་ཚོ་པ་དང་། ལྷོ་ན་ལམ་ལྷ་མཚོ་ལགས་  
 ལ་ཡིག་ནོར་ལྷ་དག་གི་སྐྱེ་ཆེ་གས་ལྷས་པས། ཁོང་གིས་ལྷ་དེས་པར་འཚོས་  
 དཔོན་རིགས་པཚོ་ལ་པོ་གས་ཀྱི་གེ་དག་ཅི་ཚོན་ཏུ་གནང་བ་བཅས་ལ་སྒྲིང་...  
 ལག་པ་ནས་ལྷ་གས་ཆེ་ཆེ་ལྷ་པོ་ལགས་སོ།།

ལྷ་ན་ལྷ་ལྷོ་ཆེན་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་  
 ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷོ་

ལྷོ་པོ་༡༧༤པའི་ལྷ་ལྷོ་ན་ལྷོ་ཆེན་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་

ནལ་མར་འདི་མཛད་པ་པོའི་སྐུ་སྲི་མེས་བསྟན།

མཁམ་གྱི་དབྱུང་པོ་དཔའ་རྒྱལ་ཀུན་མཁུན་མེས་པོ་འཇམ་དབྱུང་སྐྱེ་བའི་རྣམ་པར་མར་བ་ «རོ་མཚར་སྐལ་བཟང་འཇུག་རོ་གས»  
 ཞེས་བྱ་བ་འདི་མཛད་པ་པོ་ནི། རྗེ་དེ་ཉིད་བསམ་བཞིན་བརྟན་འཇུག་པོ་སྐྱེ་  
 མཚན་ཏུ་མེད་ཀྱིད་པར་རྣམ་པ་ཀུན་མཁུན་སྐྱེ་འཕྱེད་གཉིས་པ་མ་རྒྱ་བརྗེ་ཏུ་  
 རྗེ་བཙུན་དཔོན་མཚན་འཇིགས་མེད་དཔའ་པོ་ལེ་ཤེས་བཙུན་འཇུག་གསལ་སྐྱེ་  
 པའི་སྐེ་ལོན་ལ། ཁོང་གི་རྣམ་པའི་གཟུ་པ་ནང་བྱ་བར་ལོང་གི་རིགས་ལས་  
 ཡལ་གཅན་ཚའི་དཔོན་པོ་རག་དཔའ་རྣམ་རྒྱལ་དང་། ལྷན་གནས་རྒྱུད་  
 གཉིས་ཀྱི་སྐུ་སྲི་ལྷན་པ་ལྷན་བཅུ་གཉིས་པའི་སྐུ་སྲི་ལ་ (1728) མའི་ཉིན་  
 རྗེ་གསུམ་པའི་ཡར་ཚེས་བརྒྱད་བཟང་པོར་རོ་མཚར་པའི་རྣམ་ཏུ་མ་དང་.....  
 བཅས་སྐྱེ་བརྟན་སྐྱེ། མཁམ་རྣམས་སྐྱེ་བ་མེད་པའི་ལྷན་ཀུན་ཀུན་ཀུན་མཁུན་འཇམ་  
 དབྱུང་སྐྱེ་བའི་རྣམ་པའི་རྣམ་པའི་སྐུ་སྲི་ལྷན་པ་ལྷན་གསལ་བརྟན་ཅིང་སྐྱེ་བྱུང་  
 ཡང་མཛད། དཔྱད་པོ་སྐུ་སྲི་ལྷན་པ་ལྷན་གསལ་བརྟན་པའི་སྐུ་སྲི་ལྷན་པ་ལྷན་  
 དང་། རྒྱལ་པོ་ལྷན་པ་ལྷན་གསལ་ཚེ་ལས་རབ་ཏུ་བྱུང་། བརྟན་པ་ནས་  
 བརྒྱད་ལྷན་པོ་ལྷན་པའི་ཉིན་པོ་ཚེ་བཙུན་ཀུན་མཁུན་སྐྱེ་གསལ་ཏུ་བསྐྱེ་སྐྱེ་  
 བསམ་མཚན་ལ་སྐྱོ་བྱ་ཞེས་གསལ་། དེར་བཟུངས་མང་ཏུ་གསལ། མིང་  
 ཡོས་པོར་ཚིག་མང་གི་དཔོན་པོ་རྣམ་རྒྱལ་རྣམས་མ་ཚེད་ཐབས་ལོག་པོས་འཇིག་  
 རྒྱལ་པོ་འཇུག་མེད་ཏུ་བྱུང་བས་ཡིད་ཚེས་གཉིད་ནས་རྗེ་དང་། བཀའ་གདམས་  
 རྗེ་གསལ་བམ་ལས་ལྷན་པ་ལྷན་པའི་ཞིག་གདན་སར་འཁོད་པ་འབྱུངས།

བཅུ་གསུམ་པ་ལ་རྣམས་འཁོར་རིན་པོ་མེད་ནས་དག་ཚུལ་བཟུབས་ཏེ། མཚན་
 ལ་འཇམ་དཔལ་འཕྱིན་ལས་ཞེས་བཟུལ། བཅུ་དྲུག་པ་རྩ་མག་ཉི་ལྔ་
 བརྟན་པའི་ཚེས་བཅུ་གསུམ་ལ་གདན་སར་བཀོད། འཕྱིར་རྣམས་རག་དབང་
 བརྟན་འཛིན་པ་དག་གཞན་ཏུ་བསྐྱེད་ནས་མཚན་ཉིད་གསལ་སྤྱོད་མཛད་ཅིང་...
 སར་སྐྱོན་དམ་བཅའ་བཞག ཉེར་གཉེས་པ་ལ། ལྷན་སྐྱེས་མཚན་ཅད་
 མཁུན་པ་རྣམས་པའི་རྣམས་སྐྱོན་སྐྱེར་བསྐྱེད་རྒྱུ་སྐྱེས་པ་བཞེས་ཏེ།
 མཚན་དགོན་མཚན་འཇིགས་མེད་དབང་པོ་ཡི་ཤེས་བཙུན་ལྷན་པོ་ལས་པའི་
 སྐྱེར་བཟུལ་ཅིང་ཚོས་བཀའ་འགའ་ཞིག་གསལ། རྣམ་པོ་མེད་ཚུན་ཚོས་རྩ་
 དང་། དཔྱིག་ཕྱིར་བའི་འབྲུམས་པ་སོགས་ལས་སྐྱོན་སྐྱེར་བའི་རིག་གནས་
 ལྷན་ལྷན་པར་སྐྱེད་ལ། ཉེར་ལྷ་བ་ལ་དཔུགས་སྤྱོད་ཏེ། འབྲུམ་རྩི་སྐྱེར་
 ཚོས་ཞུགས་གནང་། ལྷན་འབྲུམ་དག་བཞེས་སྤོ་བཟང་དར་རྒྱས་སོགས་དག་
 གན་ཏུ་བསྐྱེད་ནས་སོ་བརྒྱད་ཀྱི་རིང་བཀའ་པོར་ཡོངས་རྒྱུགས་སྐྱེར་བ་དཔྱིས་
 སྐྱོན་མཛད་ཅིང་མཁུགས་གསལ་གྱི་སྐྱོན་པ་འབྲུག་ལྷན་ལྷན་། ལྷན་རྣམས་ཅི་
 ཡོད་ཀྱིས་རྟེན་གསུམ་གང་མང་བཞེངས་ཤིང་ནམ་དགའ་གྱི་རྒྱར་ལྷན་པོ་སྐྱེ་
 ཚས་བསྐྱེད་སྐྱེས་སྐྱེས་འགར་ཏུས་སྐྱེས་ཅོམ་གྱིས་ཚོག་ཤེས་པ་གནང་བས་...
 དེའི་ཏུས་ན་དགའ་སྐྱེད་ཀྱི་ཚད་ཏུ་འཛིན་པར་ལྷན། ལྷན་དབང་སྐལ་བཟང་
 ལྷན་མཚོ། བཅུ་ཚེན་དཔལ་ལྷན་ཡི་ཤེས། དཔོན་སྐོབ་བྱམས་པ་རིན་པོ་མེད།
 ལ་སྐྱེའི་བདག་ཚེན་ལྷན་དག་འཛོལ་སོགས་བསམ་སྤྱོད་གཉེས་གྱིས་རྣམས་...
 བཞེན་ཏུ་བསྐྱེད་ཏེ། དབང་ལྷན་མཚན་ལྷན་ལྷན་ལེན་སོགས་ཟབ་རྒྱས་
 གད་མས་པ་བྱེ་བའི་གཉེར་མཛད་ཏུ་སྐྱེས། སྐྱེར་མ་སྐྱེན་ལྷན་དང་།
 གཞུང་ལ། བཅུ་ཚེན་དཔལ་ལྷན་ཡི་ཤེས། ཡོངས་འཛིན་ཡི་ཤེས་རྒྱལ་





དགའ་ཆུང་

མཚན་བརྗོད་དང་ཚུལ་པར་དམ་བཅའ་པ། ..... ( 1 )

མེུ་དང་པོ། ལྷ་བརྟམས་པའི་རྒྱལ། ..... ( 5 )

མེུ་གཉིས་པ། གཞན་ལྷ་འོ་མ་ཚེད་མཚན་པའི་རྒྱལ། ..... ( 9 )

མེུ་གཉམ་པ། འཕ་རྒྱུ་ལྷ་ཉི་དུས་གཙང་ཚུགས་ལྷ་ལྷགས་  
གཉེན་ལ་རྒྱན་པའི་རྒྱལ། ..... (14)

མེུ་བཞི་པ། མདོ་རྒྱལ་ལ་མདུ་མོས་པ་གཙོ་བོར་མཚན་པའི་  
རྒྱལ། ..... (20)

མེུ་ལྔ་པ། གསལ་ལྷགས་རྗེ་ལྷོ་མེག་པ་ལ་གསན་རྒྱུར་གཙོ་བོར་  
མཚན་པའི་རྒྱལ། ..... (42)

མེུ་དྲུག་པ། དམེན་པ་བརྟན་ཉེ་གཙོ་བོར་རྒྱལ་པ་མཚན་པའི་  
རྒྱལ། ..... (50)

མེུ་བརྒྱུན་པ། དཔལ་ལྷན་བཟུང་གི་ལྷོ་མཚན་ལེན་རྒྱན་ཉེ་  
བརྟན་པའི་ལྷན་ལྷོ་མཚན་གསལ་པར་མཚན་པའི་རྒྱལ། (91)

མེུ་བརྒྱུད་པ། འཕ་མདོ་རྒྱུད་རྒྱལ་ལྷ་ཚེན་པོ་ལེགས་པར་  
བརྟན་གསལ་གསལ་ལྷན་ལྷི་བརྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་  
མདུས་ལྷ་བརྟམས་པའི་རྒྱལ། ..... (138)

མེུ་དབུ་པ། ལྷ་མར་རྒྱའི་དོན་བརྟམས་པའི་རྒྱལ། ..... (214)

ལེའུ་བརྩུ་བ། སྐྱ་ཕྱ་ངན་ལས་འདས་པའི་ཚུལ་བསྟན་པའི་སྐོར། ... (231)

ལེའུ་བརྩུ་གཅིག་པ། དགོངས་རྗེས་ཀྱི་ནམ་དཀར་དང་སྐྱ་གཏུང་  
རི་ལྟར་སྐྱབ་པའི་ཚུལ། ..... (236)

ཚོམ་པའི་མཁུག་བསྐྱ་བ། ..... (240)

བྱར་བཀོད། རྗེ་འདི་ཉིད་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ་དཀར་ཆག ..... (244)

མཚོན་བརྗོད་དང་རྩོམ་པར་དམ་བཅའ་བ།

༄། ། བ་མོ་གྱུ་ཅུ་རྩེ་ བཀའ་ཤིང་གྲུབ་པའི་དབང་ལྷན་ཀུན་  
 བཞུན་འཇམ་དབྱེངས་བཞད་པའི་རྗོད་རྗོད་རྣམས་པར་ཐར་བ་རོ་.....  
 མཚར་སྐལ་བཟང་འཇམ་རོགས་ཞེས་བྱ་བ། ། བཞུན་རབ་བྱི་  
 བདག་པོ་འཕགས་པ་འཇམ་དབལ་གཞོན་ལྷན་གྲུབ་པ་ལ་ལྷན་.....  
 འཚལ་ཞིང་རྒྱབས་སྲུ་མཚེ། ། རྩོམ་པ་ཐམས་ཅད་ཏུ་རྗོད་སྲུ་བཟུང་  
 ཏུ་གསོལ། བྱ་དཀའ་རྒྱུད་པས་ཚོས་བྱི་སྲུ་བརྟེན་ཏེ། ། འཕྲིན་ལས་  
 སྲུ་གཟིངས་འབྲུམ་བྱིས་ལྷན་ཅན་ཀུན། ། མི་བཟང་ཏུ་ཁའི་མཚོ་  
 ལས་རྒྱལ་མཛད་པ། ། རྣམ་འདྲེན་ཏུ་རམ་ཤིང་པར་གྲུབ་ལྷན་  
 འཚལ། ། ཟབ་ཡངས་རྩོ་རྩོས་རྒྱ་གཉེར་ལྷན་པོ་ལྷན་དང་རིགས་པའི་  
 རྩོར་འཁོར་ཅན། ། བཀའ་བཅུན་བཟང་པོའི་རིན་ཅེན་གན་མཛད་  
 རྣམ་དཔྱད་ལྷོ་བར་ཡོངས་སྲུ་འཛིན། ། ལྷན་གྲགས་པ་རྒྱབས་ལྷན་  
 བས་རབ་མཛོས་ལེགས་བཤད་རྒྱུང་ལྷོ་བ་འབེབས། ། ལྷན་  
 བཞུན་གདེངས་ཅན་བདག་པོའི་རོལ་གནས་ཀུན་བཞུན་ཅོར་ཁ་པ་ལ་  
 འདུད། ། འཇམ་དབལ་དབྱེངས་ཅན་ལྷན་གི་བཞུན་རབ་ཁམས། །  
 ཏུར་རྩོག་རྩོལ་བྱིས་བཞད་པར་བའི་གསེགས་ཀུན། ། མིས་བརྗོད་  
 མེ་ཏོག་དཀར་པོའི་ལྷོང་འཛོར་བ། ། མཚུངས་མེད་ལྷན་པོ་ལ་  
 ལྷན་འཚལ་ལོ། ། མེག་མཚོག་རིགས་བྱིས་པོན་གཞོན་ལྷན་བསམ་



ལ་མིང་གསལ་སྐྱོན་མེ་ཉོག་མེང་བ་ཡིས། |རབ་འབྱམས་རྒྱུགས་ཀྱི་  
 རྒྱུད་ཚལ་ཀུན་འགོངས་གཏམ་འདི་སྐལ་བཟང་འབྱུགས་རོགས་ཡིན།།  
 དེ་ཡང་གང་ཞིག་རྒྱུ་མོ་རྒྱ་རྒྱས་དམན་པ་རྣམས་ཀྱིས་རྗེས་སྤྱི་རང་བཅས་མ་  
 ཡང་བྱ་དཀའ་བའི་གནས་དམ་པ། ལྷན་མེད་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་  
 ཚེའི་གན་མཚན་ལ་འདོད་དགུང་དབང་བརྒྱུར་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་  
 སེམས་དཔའ་ཚེན་པོ་རྣམས་ཞི་རང་གི་དོན་ལྷན་ལྷན་ཚོགས་བར་གྱུར་གྱུར་  
 དེ་ཅམ་ལ་རྗེས་སྤྱི་གཞོལ་བར། འགོ་བ་གང་དག་ལས་དང་ཉོན་མོངས་  
 པའི་གཞན་དབང་ཏུ་གྱུར་ཉ། མིང་པའི་འགྲོག་དགོན་པ་ཚེན་པོ། རྟིག་  
 པ་མི་དག་པའི་ཕོ་བཟང་ཟབ་མོས་བརྗོད་ཞིང་། ལས་དང་ཉོན་མོངས་པའི་  
 ཏུག་གི་རྒྱོན་པ་ཏུ་མས་དཀྱིགས་པ། རྒྱུ་བ་དང་ག་བ་དང་ན་བ་དང་འཆི་  
 པའི་གཅན་གཟན་གཏུམ་པོ་མ་ཏུངས་པ་དག་གིས་འཇིགས་སྤྱོད་པའི་.....  
 ང་རོ་རྒྱུད་མར་རྒྱུགས་པ། མ་རིག་པའི་སྐྱོན་པ་སྐྱོན་ནག་གིས་བྱུང་བའི་  
 རྒྱུད་ཏུ་རྒྱུད་ཞིང་ཉམ་ཐག་བར་གཟིགས་ནས་དེ་དག་ལ་དམིགས་པའི་བཙེ་བ་  
 ཏུགས་དག་པས་རང་དབང་མེད་པར་བརྒྱུད་དེ། མ་དག་པའི་འཇིག་ཉིན་  
 བྱིམ་མས་དཔག་ཏུ་མེད་པར་རྒྱ་རྒྱ་དང་མིག་འཕྲུལ་བཞིན་ཏུ་གང་ལ་གང་.....  
 འབྱུགས་ཀྱི་རྒྱུའི་བཀོད་པ་རྣམས་པ་ཉེ་བར་བརྟན་ནས་ལུས་ཅན་མཐའ་.....  
 དག་མདོན་པར་མཚོ་བ་དང་དེས་པར་ལེགས་པའི་ལམ་བཟང་པོ་ལ་ཉེ་བར་...  
 བཀྱི་བའི་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་རྒྱུད་པ་རྒྱ་མཚོའི་རོལ་པས་འཁོར་བ་རྗེས་ཀྱི་...  
 བར་ཏུ་ཏུས་འདའ་བར་མཛད་དོ། |དེ་ལྟ་བུའི་བདག་ཉིད་ཚེན་པོ་རྣམས་  
 བྱི་རང་རྒྱལ་དཔག་པར་དཀའ་བ་དག་གྱུར་མདོན་ཏུ་བཅུས་པ་ལྟ་ཞོག ཚོག་  
 གི་ལམ་ཏུ་སྐལ་བ་ཉིད་ཀྱིས་གྱུར་རྒྱའི་མཐུ་མཚོག་དང་ལྷན་པ་རྣམས་ལ་མད་...